Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **29 (1911)**

Heft 267

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 267 XXIX. Jahrgang Bern, Samstag, 28. Oktober 1911 Berne, Samedi, 28 octobre XXIXme année № 267

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2es Semester . . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti.

Konkurseröffnungen (B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites (L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach in Zürich V* (2368¹)
Gemeinschuldnerin: Firma B. Rittermann, An- und Verkauf von Liegenschaften und Bauunternehmung, Dufourstrasse 197, in Zürich V (Inhaberin: Frau Bernhardine Rittermann, geb. Hertrich, von Zürich).
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. November 1911, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Du Théâtre», Dufourstrasse 20, in Zürich V.
Eingabefrist: Bis und mit 29. November 1911.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (2354²)
Gemeinschuldner: Asper, Emil, von Zürich, Tapezierer und Möbelhändler, wohnhaft Löwenstrasse Nr. 31, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. November 1911, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, Limmatquai 16, in Zürich.
Eingabefrist: Bis 28. November 1911.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (2389³)
Gemeinschuldner: Widmer, Edmund, Import brasilianischer Produkte, wohnhaft gewesen Zähringerstrasse 40, in Zürich, dato unbekannt abwesend.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 7. November 1911, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Börsenstrasse Nr. 22, in Zürich.
Eingabefrist: Bis 1. Dezember 1911.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (2363)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Novel, Girsberger & Schopfer, zur Ausbeutung und Verkauf der Erfindungen Julien Novel, in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 4. November 1911, nachmittags 3 Uhr, im Amthaus, II. Stock, Zimmer Nr. 23, in Bern.
Eingabefrist: Bis 28. November 1911.

Ct. de Berne *Office des faillites des Franches-Montagnes* (2390)
Faillie: La Tuilerie Mécanique des Roies S. A., à Bémont.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1911.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 9 novembre 1911, à 2 heures après-midi, à la salle des audiences du tribunal, Hôtel de la Préfecture, à Saignelégier.
Délai pour les productions: 30 novembre 1911.

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (2355)
Gemeinschuldner: Brunner, Fritz, Wirt zur Alpina, auf Wengen.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Oktober 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 7. November 1911, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Interlaken.
Eingabefrist: Bis und mit dem 28. November 1911.

Kt. Schwyz *Konkursamt Schwyz* (2365/66)
Gemeinschuldner: Pfyl, Melchior, Bierdepot, in Brunnen.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 30. Oktober 1911, nachmittags 2 Uhr, in der Notariatskanzlei.
Eingabefrist: Bis und mit 30. November 1911.

Gemeinschuldner: Bachofen, Jean, Hotel Rütliblick, in Morschach.
Datum der Konkurseröffnung: 28. August 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 31. Oktober 1911, nachmittags 5 Uhr, in der Notariatskanzlei.
Eingabefrist: Bis und mit 30. November 1911.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2348 u. 2383)
Gemeinschuldner: Bussinger-Staub, Ernst, Nachfolger von Bussinger und Zehnle, Möbelfabrikant, Kanonengasse 11, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Oktober 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 7. November 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 28. November 1911.

Gemeinschuldner: Albrecht-Weill, Jules, Dornacherstrasse 135, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1911, infolge Betreibung.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. November 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 28. November 1911.

Kt. Aargau *Konkursamt Rheinfelden* (2378)
Gemeinschuldner: Soder, Emil, Wirt zum Soolbad «Sonnenberg», in Möhlin.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Oktober 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 30. Oktober 1911, vormittags 11 Uhr, im Gerichtssaal, in Rheinfelden.
Eingabefrist: Bis und mit 22. November 1911.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Bex* (2377)
Faillie: Aymone, Ermelinde, comestibles, à Bex.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1911.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 6 novembre 1911, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville de Bex.
Délai pour les productions: 28 novembre 1911.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2351)
Failli: Hecker, Lucien, négociant, «Au Petit Paris», à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 octobre 1911.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 1er novembre 1911, à 3½ heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 28 novembre 1911.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2388)
Failli: Moutbon, J., fabrique de produits chimiques, à Vernier.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 octobre 1911.
Liquidation sommaire, ordonnée par jugement du 21 octobre 1911.
Délai pour les productions: 17 novembre 1911.

Kollokationsplan (B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Etat de collocation (L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl in Zürich III* (2306¹)
Gemeinschuldner: Dreyfus, Em., Waren-Kredithaus, Bahnhofstrasse 98, in Zürich I.
Anfechtungsfrist: Bis 31. Oktober 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich *Konkursamt Pfäffikon* (2369)
Gemeinschuldnerin: Firma E. Joss-Schärr, Immobilienverkehr und Landwirtschaft, in der Riedtwies-Hittnau.
Anfechtungsfrist: Bis 8. November 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich *Konkursamt Thalwil* (2353²)
Gemeinschuldnerin: Frau Angst-Gubler, Barbara, im Tiefacker-Adliswil (Inhaberin der Firma B. Angst-Gubler, Viehhandel, Schweinemästerei, Metzgerei und Immobilienverkehr, daselbst).
Anfechtungsfrist: Bis 8. November 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens und Malters in Kriens* (2360)
Gemeinschuldner: Weber, Jos., in Gadenmatt, Littau.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. November 1911.

Kt. Zug *Konkursamt des Kantons in Zug* (2349)
Gemeinschuldner: Anderwert, Wilhelm, gew. Buchhändler, in Zug.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. November 1911.

Kt. Solothurn *Konkursamt Dorneck in Dornach* (2376)
Gemeinschuldner: Fischer-Eisentraut, Ernst, Fuhrhalter, in Dornachbrugg.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. November 1911.
Zweite Gläubigerversammlung: Montag, den 20. November 1911, nachmittags 2 Uhr, im Konferenzsaal (Parterre) des Amthauses in Dornachbrugg.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten* (2387)
Gemeinschuldnerin: Ingold, Emma, mech. Ziegelei, in Hägendorf.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2359 u. 2361)
Gemeinschuldner:
Köchli-Gloor, Karl.
Wächter-Bohrer und Sohn.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. Basel-Stadt *Konkurskreis Basel-Stadt* (2380)
Im Konkurse über die Firma Siebert, Emil, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan von heute an auf dem Konkursamt zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.
Basel, den 28. Oktober 1911.
Für die Konkursverwaltung: Dr. *Rob. Labhardt.*

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2382)
Failli: Pidoux, Armand, meubles, à Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 10 novembre 1911.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (2357)
Gemeinschuldner: Kommanditgesellschaft Adolf Gähler & Cie., Handel in chem. Produkten, Paradeplatz 4, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Oktober 1911.
Datum der Einstellungsverfügung: 17. Oktober 1911, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 8. November 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (2367)
Gemeinschuldner: Sontag, F. J., zum Hotel du Lac, in Arbon, nachher in Zürich IV wohnhaft gewesen, dato in München.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1910.
Datum des Schlusses: 17. Oktober 1911.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2370/75)
Faillis:
Bloch, Léon, négociant, à Lausanne.
Regamey et Bornand, confections, à Lausanne.
Société immobilière de l'Avenue de la Harpe, à Lausanne.
Degaudenzi frères, entrepreneurs, à Pully.
Degaudenzi, Charles, entrepreneur, à Pully, personnellement.
Degaudenzi, Pierre, entrepreneur, à Pully, personnellement.
Date de la clôture: 21 octobre 1911.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195.) (L. P. 195.)

Rivocazione del fallimento
(L. E. 195.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (2362)
Fallito: Rossi, Riccardo, in Capolago.
Data della rivocazione: 20 ottobre 1911.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (2350)
Faillis: Herzer & Wolff, A., société en nom collectif, graveurs-joailliers, domiciliés à La Chaux-de-Fonds.
Date de la révocation: 26 octobre 1911.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Uster* (2356)
Im Auftrage des Konkursamtes Oberstrass, in Zürich IV, als Verwalter der Konkursmasse der Firma P. Kübler-Schmidt, Immobilienverkehr, Rötelstrasse 39, in Zürich, bringt das Konkursamt Uster, Donnerstag, den 30. November 1911, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Schweizerhof, in Uster, folgende Liegenschaft auf erste öffentliche Steigerung:
1) Ein Wohnhaus mit Veranda und elektrischer Beleuchtungsanlage, Assek.-Nr. 2125, an der Paulstrasse gelegen und für Fr. 32,600 assekuriert.
2) 5 Aren 67 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (2364)
Liegenschafts-Steigerung
Im Konkurse des Häuptli, Emil, Architekt in Bern, werden Mittwoch, den 29. November, nachmittags 3 Uhr, im Café Beaumont, im Weissenbühl, in Bern, öffentlich versteigert:
Zwei Besitzungen am Obern Beaumontweg, in Bern, enthaltend:
1) Das in Mauer erbaute und mit Ziegeln und Schiefern gedeckte Wohnhaus, unter Nr. 10 b für Fr. 29,700 geschätzt und brandversichert.
2) Die Parzelle Nr. 589, Flur J, Hausplatz und Umschwung von 3,45 Aren.
Grundsteuerschatzung: Fr. 35,100.
Amtliche Schatzung: Fr. 34,600.
3) Das in Mauer erbaute und mit Ziegeln und Schiefern gedeckte, unter Nr. 10 d für Fr. 29,600 geschätzte und brandversicherte Wohnhaus.
4) Die Parzelle Nr. 591, Flur J, Hausplatz und Umschwung von 3,43 Aren.
Grundsteuerschatzung: Fr. 35,000.
Amtliche Schatzung: Fr. 34,400.
Die Steigerungsgedinge liegen vom 19. November an beim Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

Kt. Solothurn *Konkursamt Dorneck in Dornach* (2352)
Zubanden der Konkursmasse des Bader-Trösch, Urs, Bett-, Ellenwaren- und Spezereihandlung, in Seewen, werden versteigert:
a. Dienstag, den 7. und Mittwoch, den 8. November 1911, jeweils von 9½ Uhr morgens an, im Laden des Konkursiten: Das gesamte Warenlager, bestehend aus Ellenwaren aller Art, Kurzwaren, Spezereien, Bürsten- und Seilerwaren, Nägel, Schrauben, Glas- und Steingutgeschirr, Sämereien, etc., diverse Möbel und Hausgeräte.
b. Donnerstag, den 30. November 1911, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zur Sonne, in Seewen, die Liegenschaften: Hyp.-Buch Seewen Nr. 863, von 9 a 40 m² Acker im Zelgli, geschätzt Fr. 570, die unverteilte Hälfte, konkursamtlich geschätzt Fr. 275. Nr. 2859 von 8 a 04 m² Hausplatz, Hofraum und Garten im Dorf, mit Wohnhaus Nr. 18, zusammen geschätzt Fr. 19,315, die unverteilte Hälfte, konkursamtlich geschätzt Fr. 8500. Hyp.-Buch Büren Nr. 857, von 16 a 29 m² Matten in den Widen, geschätzt Fr. 225, ½ unverteilt, konkursamtlich geschätzt Fr. 25. Nr. 1812 von 4 a 22 m² Acker unter dem Weg, geschätzt Fr. 560, ½ unverteilt, konkursamtlich geschätzt Fr. 45.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegstetten* (2384)
II. Konkurssteigerung
Aus der Konkursmasse des Hofer, Emil, Jakobs sel., von Bettenhausen (Bern), gewesener Negoziant in Derendingen, wird Donnerstag, den 16. November 1911, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zur Emmenbrücke, in Derendingen, Hyp.-Buch Derendingen Nr. 1360, 7 a 47 m² Schachen Hofstatt, geschätzt Fr. 290, mit Wohnhaus Nr. 180, geschätzt Fr. 13,800, und Holzschuppen Nr. 73, geschätzt Fr. 300, konkursamtlich zu Fr. 20,000 gewertet, an zweite Zwangssteigeruug gebracht.
In dem Gebäude war bis anhin ein Verkaufsladen geführt. Die 4 Mietwohnungen werfen einen Jahreszins von Fr. 912 ab. Zum Gebäude gehört ein laufender Brunnen.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 4. bis 14. November zur Anfechtung und Einsicht auf.
An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (2358)
Im Konkurse des Bolliger, Friedrich, Schlosser und Handlung, in Muhen, kommen die nachbeschriebenen Liegenschaften am Mittwoch, den 29. November 1911, nachmittags 3 Uhr, im «Bären», in Muhen, an die II. Steigerung, nämlich:
1) Ein Wohnhaus mit Scheune, Anbau und Schopf, in Untermuhen, Nr. 20 des Lagerbuches.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 11,900.
2) 15,71 a Hausplatz, Garten- und Baumgartenland, worauf obiges Gebäude steht.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 950.
An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. November 1911 an beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal* (2381)
Débiteur: Verthier, Jules-Jean, seul chef de la maison «J. Verthier», chapellerie, à La Chaux-de-Fonds, Rue Neuve n° 10.
Commissaire: Henri Hoffmann, préposé aux faillites, à La Chaux-de-Fonds.
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 10 novembre 1911, à 2½ heures du soir, au Château de et à Neuchâtel.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Berne *Président du tribunal du district de Delémont* (2379)
Failli: Prenez, Auguste, aubergiste, à Undervelier.
Date de l'homologation: 25 octobre 1911.
Un délai péremptoire de 10 jours a été fixé à Xavier Kung, négociant, à Corgémont, pour intenter action, attendu que sa créance est contestée.

Ct. de Berne *Président du tribunal du district de Moutier* (2386)
Failli: Maeder, Ernest-William, seul chef de la maison «E.-W. Maeder», fabrication d'ébauches, à Sorvilier.
Date de l'homologation: 11 octobre 1911.

Kt. Graubünden *Kreisgerichtsausschuss Disentis* (2385)
Mit Beschluss vom 19. Oktober 1911 hat der Kreisgerichtsausschuss Disentis den von Condran, Plazidus Joseph, Handlung, in Disentis, proponierten Nachlassvertrag zu 40 %, zahlbar 12 % nach Genehmigung des Nachlassvertrages, 14 % am 30. November 1911 und 14 % am 31. Dezember 1911 genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Der Beschluss ist rechtskräftig geworden und wird hiemit öffentlich bekannt gemacht.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau d'Aigle

1911. 25 octobre. Henri Granier, à Villemomble (Seine), et Henri Prod'homme, à Paris, ont cessé de faire partie du conseil d'administration de la société anonyme Cuprosa, société anonyme suisse pour la production du sulfate de cuivre, à Bex (F. o. s. du c. des 10 octobre 1906, 29 novembre 1909 et 24 mai 1910). Ils n'ont pas été remplacés.

25 octobre. La société anonyme Cuprosa, Société anonyme suisse pour la production du sulfate de cuivre, à Bex, dont le siège est à Bex, a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 13 juin 1911. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Cuprosa, Société anonyme en liquidation, par l'administrateur-délégué Albert Bloche, ingénieur des mines, à Paris, désigné comme seul liquidateur par la dite assemblée générale.

Electrochimie, etc. — 25 octobre. Sous la raison sociale Société Cuprosa, il est créé une société anonyme, qui a son siège à Bex et pour but: 1° L'exploitation des brevets Granier pour la Suisse et l'Italie, des brevets Cuprosa pour la France et la Suisse, du brevet Chuard pour l'Italie, ainsi que de tous les brevets d'addition et de per-

fectionnement pris ou à prendre par la suite; 2° de poursuivre des études et travaux relatifs à la recherche et à l'application de tous procédés scientifiques et industriels, notamment ceux qui sont basés sur l'électrochimie, d'étudier et d'acquérir des brevets, procédés et inventions de toute nature, de participer à toutes entreprises financières ou industrielles, se rattachant soit à l'électrochimie, soit à tous autres procédés ou brevets qu'elle pourra étudier ou acquérir, d'établir des usines et fabriques, de constituer des sociétés ou de participer à des entreprises et à des opérations rentrant dans le domaine ci-dessus, d'acheter tous terrains et immeubles, de construire tous bâtiments à cet effet. En un mot, et de façon générale d'étudier, mettre au point, acquérir et mettre en valeur sous une forme quelconque, tous procédés, brevets et inventions scientifiques ou industriels; 3° l'apport de la propriété ou de la jouissance de tels ou tels brevets à toute personne, syndicat ou société, ayant pour objet leur exploitation. Les statuts de la société portent la date du 14 juin 1911. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de quatre cent mille francs (fr. 400,000), divisé en 4000 actions de cent francs chacune, au porteur. De ces actions, 1000, représentant cent mille francs, sont privilégiées de premier rang, libérées d'un quart; 1000, représentant cent mille francs, sont privilégiées de second rang, entièrement libérées. Le solde soit 2000 actions, représentant deux cent mille francs, sont des actions ordinaires, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne. La société est représentée vis-à-vis des tiers par deux membres du conseil d'administration, signant collectivement. Les membres du conseil d'administration sont: Pierre Achalme, docteur en médecine, 1, Rue Andrieux, Paris; Albert Bloche, ingénieur des mines, 129, Avenue Wagram, Paris; Ernest Chuard, professeur à l'université de Lausanne, à Lausanne; Henri Pascal, négociant, Rue de Bourg 19, à Lausanne; Julien Tbellier, ingénieur, 2, Rue d'Inkermann, à Lille, et Marcel Villedary, banquier, 61, Bouvelard Haussmann, Paris.

Draperie, etc. — 25 octobre. La société en nom collectif **Berthex frères**, à Aigle, draperies, tissus, confections (F. o. s. du c. du 29 octobre 1903, n° 407, page 1625), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «M. Berthex et Cie.», à Aigle.

Maurice Bertbex, de Lucens, Jeanne, née Bertbex, femme de Gustave Soutter, d'Aigle, Anna Schindler, de Bolligen (Berne), le premier domicilié à Aigle et les deux dernières à Vevey, Mathilde, née Berthex, veuve d'Emmanuel Wild, de St-Gall, Clara, née Berthex, femme d'Adrien Tauxe, d'Aigle et Leysin, Anna, née Berthex, femme d'Auguste Dunand, de l'Abbaye, tous domiciliés à Aigle, René Leyvraz, de St-Saphorin, domicilié à Annecy, Henri Leyvraz, de St-Sapborin, et Lina Berthex, de Lucens, domiciliés à Aigle, ont constitué, à Aigle, sous la raison **M. Berthex et Cie.**, une société en commandite, commencée le 15 octobre 1911. Cette société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Berthex frères», dissoute. Maurice Berthex est seul associé indéfiniment responsable. Mathilde Wild-Berthex, Clara Tauxe-Berthex, Anna Dunand-Berthex, René Leyvraz, Henri Leyvraz et Lina Bertbex sont commanditaires, chacun pour une somme de deux mille francs (fr. 2000); Jeanne Soutter-Berthex et Anna Schindler, chacune pour une commandite de mille cinq cents francs (fr. 1500); total des commandites: Quinze mille francs (fr. 15,000). Draperies, tissus, confections.

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

RITZCHEL & COULIN

= Avocats =

GENÈVE

L'Etude est transférée

Rue de la Croix-d'Or, 3

(5840 X) **Téléphone 15.20** (2774 !)

Le propriétaire du **brevet suisse** ✠ **N° 44051**, du 11 novembre 1908, pour une

Machine à pilon

pour la fabrication d'agglomérés

désire vendre ce brevet ou **concéder des licences d'exploitation**, ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de l'invention en **Suisse.** (22241 X) (2871 !)

Pour tous renseignements, s'adresser à Messieurs **Dufresne et Gerdil**, agents de brevets, à **Genève**, 60-62, rue du Stand.

Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld

Aktien-Einzahlung

Die letzte Einzahlung auf die neuen Aktien unserer Anstalt ist gemäss den Subskriptionsbedingungen mit

Fr. 400 per Aktie

in der Zeit (F 3144 Z) (2788,)

vom 20. bis 31. Oktober 1911

an unsern Kassen (Hauptbank und Zweiganstalten) oder bei den betreffenden Zeichnungsstellen zu leisten.

Gleichzeitig können die Interimsscheine gegen die definitiven Titel umgetauscht werden.

Frauenfeld, den 16. Oktober 1911.

Die Direktion.

Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik Winterthur

Von heute an gelangen bei der **Bank in Winterthur** in **Winterthur** und in **Zürich**, bei der **Schweizerischen Kreditanstalt** in **Zürich, Basel, St. Gallen** und **Genf**, sowie an unserer **Kasse** die **Coupons Nr. 11** unserer Aktien mit

= Fr. 40 =

zur Einlösung. (534 W) 2907,

Winterthur, den 27. Oktober 1911.

Die Direktion.

Bank-Branche

Tüchtiger, seriöser Mann, mit langjährigen Erfahrungen in allen Zweigen der Bankbranche, **sucht**

Vertrauensstelle

Würde sich eventuell mit grösserem Kapital **beteiligen.** I. Referenzen. — Gefl. Offerten sub Chiffre **Z C 14253** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (Z10074c) 2900,

Druck von Prospekten, Broschüren, Werken etc.

übernimmt zu vorteilhaften Preisen die Buchdruckerei

4570 Z **Gebr. Schläpfer, Weinfelden** 2809 !

AVIS

Afin de couper court à certains bruits mal intentionnés, les soussignés, propriétaires des **Cinémas Pathé et Apollo, à La Chaux-de-Fonds,** se voient dans l'obligation de porter à la connaissance de leur nombreuse clientèle et de l'aimable public chaux-de-fonnier, ainsi que de tous ceux qui ont intérêt à le savoir, que M. **LOUIS ANDREAZZI** est *employé à traitement fixe*, et non chef des Cinémas Pathé et Apollo; ils ajoutent qu'il n'existe aucun lien de parenté entre M. Andreazzi et M. Bianchetti. Ce dernier a seul la signature sociale de la maison dans laquelle M. Andreazzi n'est pas associé. (33920 C) (2908 !)

Bianchetti & Monteverde.

= Aufruf =

Die von der **Kantonalbank von Bern, Filiale Biel,** ausgestellten Sparhefte, **Nr. 2667, à Fr. 2150,** zu gunsten des Herrn **Peter Galli,** Landwirt in **Nods,** und **Nr. 7824, à Fr. 303. 30,** zu gunsten der Fräulein **Bertha Galli** in **Nods,** sind vermutlich anlässlich der im Dorfe Nods am **28. September abhin** ausgebrochenen Feuersbrunst **verbrannt.** (2010 U) (2897 !)

Allfällige Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, sie innert sechs Monaten an unserer Kasse vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden.

Biel, den 25. Oktober 1911.

Kantonalbank von Bern, Filiale Biel.

Fabriken Landquart A.-G.

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre wird der Coupon **Nr. 7** unserer **Prioritätsaktien** mit

= Fr. 60 =

vom **1. November a. c.** an bei den in den Aktien angeführten Zahlstellen eingelöst.

Landquart, den 24. Oktober 1911.

(Zag Ch 396) (2901 !) **Der Verwaltungsrat.**

Occasion exceptionnelle

Une fabrique de montres de moyenne importance, située dans une grande localité du Jura Bernois, **demande un**

= ASSOCIÉ =

La préférence sera donnée à une personne sérieuse au courant de cette industrie et principalement de la partie commerciale avec un apport de fr. 20—30,000.

La maison en question d'ancienne réputation, possède une clientèle très fidèle et de 1er choix. Ses produits forts appréciés sur le marché horloger, sont monopolisés dans plusieurs pays. Marque de fabrique renommée. Discrétion absolue. — S'adresser jusqu'au **10 novembre prochain** à Monsieur **F. Benoit**, notaire, à **Tramelan.** (2826)

Feuer- und diebessicher

sind nur 1364 !

B. Schneider's

Union-Kassenschränke

Fabrik:

Zürich-Albisrieden

Bureau und Lager:

Zürich I, Gessnerallee 36

Zu verkaufen

Kassenschrank

ganz neu, sehr billig. 2863,

Off. u. Chiffre **J 4680 Z** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.**

Die besten u. billigsten **Damen- u. Herren-Uhren** erhalten Sie direkt von der Fabrik **Georges-Jules Sandoz** Nach. von J. Calame-Robert Firma gegr. in 1820 **50 Rue Léopold Robert 50 La Chaux-de-Fonds** (611

Verlangen Sie Katalog. Preisofferten u. Mustersendungen. (2843 C)

Teigwarenfabrik sucht

Vertreter

für Zürich.

Anmeldungen mit Konditionen unter Chiffre **H 4924 A** an **Haasenstein & Vogler** in **Basel.** 2861

Ein Reisender, der (2888,)

Privatkundschaft

besucht, wünscht noch einige **leichtverkäufl. Artikel** mitzunehmen. Anmeldungen u. Chiff. **B 3945 Ch** an **Haasenstein & Vogler, Chur.**

Der Economist

Wochenschrift für Handel, Industrie, Finanz- und Verkehrswesen

erscheint jeden Samstag

Aus dem Inhalt der soeben erschienenen **Nummer 35:**

Die Eroberung von Tripolis durch Italien. — Der Kongostaat als Handelsziel. — Gesellschaft für Chemische Indnstrie in Basel. — Brieftelegramme. — Mexikos Aussenhandel. — Literatur. — Finanzielle Mitteilungen. — Dividenden. — Betriebsausweise. — Neugründungen und Emissionen. — Kleine Nachrichten. — Generalversammlungen. — Vom Getreidemarkt. — Wochenbericht. — Börsenkurse.

Abonnementspreis Fr. 6 jährlich (Weltpostverein Fr. 12). Einzelne Nummer 30 Cts. bei der Expedition, Sihlstrasse 42, Zürich.

Vorzügliches, in kapitalkräftigen Kreisen eingeführtes Insertionsorgan. (2658 Z) (1628!)

Inseratenannahme: **Administration des „Economist“, Sihlstrasse 42, Zürich.**

Die Ofenfabrik

J. Wegmann, Oberburg (Schweiz)

liefert vorzügliche Oefen mit Blechmantel oder Kachelbekleidung, zur Beheizung von Räumen jeder Art und Grösse.

Solideste Bauart. Grösste Brennmaterialersparnis. Beste Referenzen.

Man verlange Prospekte.

(2421)

Anzeige

Am 24. August 1911 ist das Bauernhaus des **Joh. Ulrich Kobel** zu **Haueten**, Gde. Rüegsau, abgebrannt, wobei die nachbezeichneten Titel auf die **Amtsersparniskasse Burgdorf** durch das Feuer vernichtet worden sind:

1. Kassaschein **Nr. 3053** vom 26. Dezember 1904, von **Fr. 5000**, zu Gunsten des **Bendicht Kobel** im Lohn zu Rüegsau. (2785,)
2. Gutschein **Nr. 15321** zu Gunsten des **Nämlichen**, mit Guthaben per 30. Juni 1911, von **Fr. 858.55.**
3. Gutschein **Nr. 8477** zu Gunsten **Lina Kobel**, zu Schaufelbühl, Gde. Lützelflüh, mit Guthaben per 30. Juni 1911 von **Fr. 4203.25.**

Die allfälligen derzeitigen Inhaber dieser Kassa- und Gutscheine werden hiermit aufgefordert, dieselben innert **drei Monaten**, von heute an gerechnet, an **unserer Kasse** vorzuweisen und ihre Rechte an denselben geltend zu machen, widrigenfalls diese Titel als wertlos angesehen und entkräftet werden.

Burgdorf, den 13. Oktober 1911.

Amtsersparniskasse Burgdorf,

Der Verwalter:

Geiser, Notar.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital 16,000,000, Reservefonds 3,950,000 Franken

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer

$4^1/_4$ % Obligationen

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert.

In Zahlung werden auch gekündete kurzfällige, solide Werttitel zu coulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch **die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen** in

Basel:	die **Basler Handelsbank.**
	Herren **A. Sarasin & Cie.**
Bern	Herren **Wyttenbach & Cie.**
Zürich:	Herren **Schläpfer, Blankart & Cie.**
	Herren **A. Hofmann & Cie.**
St. Gallen:	Herren **Wegelin & Cie.**
Glarus:	Herr **J. Leuzinger-Fischer.**
Schaffhausen	Herren **Gebrüder Oechslin,**

(F 2596 Z) (883) **Die Direktion.**

SILVALIN

Kunstgarn aus Cellulose gesponnen

gezwirnt, gefärbt, matt und lüstriert der Aktiengesellschaft für Garnfabrikation, Berlin

(4521 Z) Schweiz. Verkaufsbureau: (2777,)

Sulzer, Forrer & Co., Thalacker 36, Zürich I

BRASSERIES RÉUNIES (Bomonti-Nectar) à CONSTANTINOPLE

Les actionnaires sont convoqués pour le

Dimanche, 19 novembre 1911, à la Brasserie, à FÉRIKEUY:

Iº A 2 heures de l'après-midi en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1º Entendre communication du rapport du conseil d'administration concernant l'exercice 1910/1911, ainsi que celui des censeurs.
2º Approuver les comptes, répartir les bénéfices, et fixer le dividende du même exercice
3º Nommer les censeurs pour l'exercice 1911/1912.

IIº A 3 heures de l'après-midi en

assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1º Augmentation du capital social (de fr. 4,000,000 à fr. 6,000,000).
2º Modification aux statuts. (6098 X) (2872!)
3º Nomination d'un neuvième administrateur.

Les actions, ou leur récépissé de dépôt dans un établissement de crédit, doivent être déposés 5 jours au moins avant les assemblées générales, **au plus tard le 13 novembre 1911:**

Soit au **Bureau Central,** sis à **Galata,** Rue Voïvode, Azarian Han,

Soit chez Monsieur **John Gignoux,** 4, Quai Pierre Fatio, à **Genève.**

Il sera remis en échange une carte d'admission nominative.

Tout actionnaire peut se faire représenter aux assemblées générales par un autre actionnaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des censeurs, sont mis à la disposition de Messieurs les actionnaires, à partir du **15 novembre 1911,** au **bureau central,** à **Galata,** Rue Voïvode, Azarian Han.

Constantinople, le 20 octobre 1911.

Le conseil d'administration.

Société anonyme des Forges de la Vulpillière

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **jeudi, 2 novembre 1911,** à $3^1/_4$ heures de l'après-midi, à l'**Hôtel du Lion d'Or, à Chexbres.**

Ordre du jour

1º Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1910/1911.
2º Rapport des contrôleurs.
3º Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4º Nominations statutaires. (2835 !)
5º Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, **dès le 22 octobre,** au bureau des Forges.

Sur présentation des actions, le bureau des Forges délivrera des cartes d'admission à l'assemblée générale jusqu'à la veille de celle-ci.

Puidoux, le 18 octobre 1911.

Le conseil d'administration.

Russisch-Schweizerische Aktiengesellschaft Oerlikon in Liquidation

Société Russo-Suisse Oerlikon en Liquidation

Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 des Schweizer. Obligationenrechts zur Anmeldung ihrer Ansprüche aufgefordert. (4748 Z) 2906

Oerlikon, den 27. Oktober 1911.

Der Liquidator: **W. Homberger.**

Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft Glarus

Glarus

Die am **31. Dezember 1911 fälligen Zinscoupons** unserer Obligationen werden schon vom **1. November 1911** an von **unserer Kasse** eingelöst. (1528 Gl) 2762,

Wir bitten daher die verehrl. Inhaber, solche nicht als Zahlung in Zirkulation zu geben, sondern uns direkt einzusenden, indem wir den Gegenwert entweder durch Post-Giro oder in bar vergüten.

Glarus, den 16. Oktober 1911.

Der Direktor:

A. Bachmann.

Usines Métallurgiques de Vallorbe

Le **dividende de l'exercice 1910/1911** est payable dès ce jour, à raison de **fr. 35** par action (coupon **Nº 12**), et de **fr. 13.50** par part de fondateur (coupon **Nº 5**), aux domiciles suivants: (27356 L) (2874!)

Lausanne:	Banque G. Landis,
Nyon:	Banque de Nyon,
Vevey:	Banque Chavannes, de Palézieux & Cie.,
Vallorbe:	Bureau de la Société,
„	Agence de la Banque de Nyon.

Vallorbe, le 23 octobre 1911.

Le conseil d'administration.

Metall-

Plakate in Farben, glatt oder Relief, **Schilder** geätzt und in **Email** liefern prompt und billig

Metallwarenfabrik Zürich A. G.

Zürich II 3439

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne